

Slovenská spoločnosť estetickej dermatológie a kozmetiky (SSEDK)  
*Slovak Society of Aesthetic and Cosmetic Dermatology (SSACD)*

Európska spoločnosť kozmetiky a estetickej dermatológie  
*European Society for Cosmetic and Aesthetic Dermatology (ESCAD)*

Medzinárodná akadémia kozmetologickej dermatológie  
*International Academy of Cosmetic Dermatology (IACD)*

Slovenská lekárska spoločnosť (SLS)  
*Slovak Medical Association (SkMA)*

organizujú/ *organise*  
pod záštitou/ *under the auspices of*

Prof. MUDr. Petra Labaša, PhD.  
dekanu Lekárskej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave  
*Dean of the Faculty of Medicine of Comenius University in Bratislava*

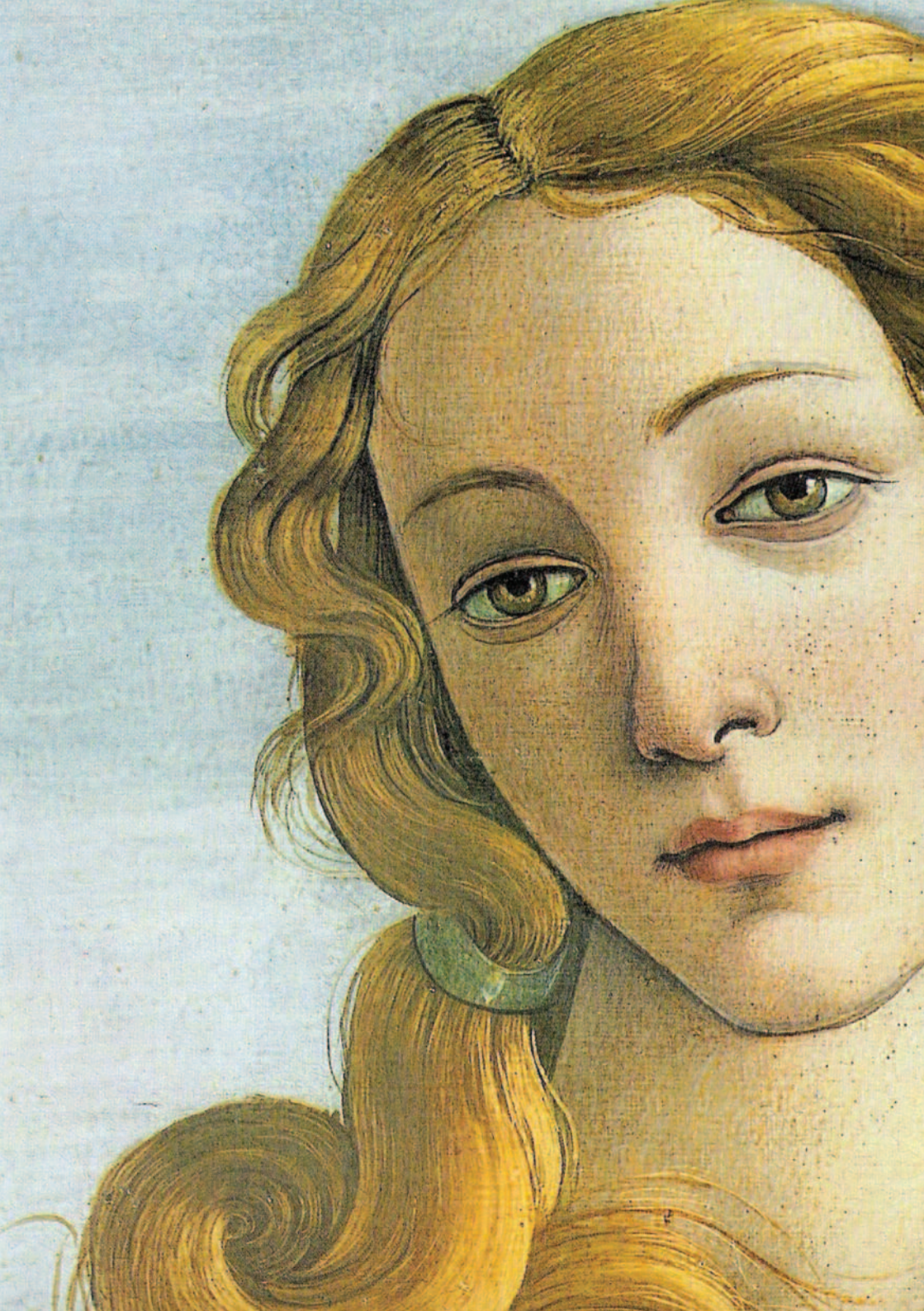
**XII. KONGRES SLOVENSKEJ SPOLOČNOSTI  
ESTETICKEJ DERMATOLÓGIE A KOZMETIKY  
S MEDZINÁRODNOU ÚČASŤOU**

*12<sup>th</sup> Congress of the Slovak Society of Aesthetic  
and Cosmetic Dermatology with international participation*

*Dermasparty*  
**2011**

**1. - 3. December 2011**

Austria Trend Hotel Bratislava\*\*\*\*  
Vysoká 2A, 811 06 Bratislava, Slovakia



**Prezident / President:** Hana Zelenková

**Vedecký výbor / Scientific Committee:**

*Chair:* Alena Nejdková

*Co-Chair:* Jagienka Jautová

**Organizačný výbor / Organising Committee:**

*Secretary:* Eva Škutilová

*Members:* Božena Grünwaldová, Mohammed Hemza, Darina Jarčušková,  
Ingrid Kieselová, Milena Osuská, Milan Urbáni, Renata Valkyová,  
Valeria Petrovičová

**Medzinárodný čestný výbor / International Honorary Committee:**

Uladzimir P. Adaskevich, (Belarus)

Fernanda Pastrana Fundora (Cuba)

Alanin Gondinet (France)

Andreas Katsambas (Greece)

Vakis Kontoes (Greece)

Theodora Gregurek-Novak (Croatia)

Ercin Ozunturk (Turkey)

Michael Skerlev (Croatia)

Jacek Szepietowski (Poland)

Daniel Ubani (Germany)

**Spoločenský program Dermaparty 2011 / Social programme**

1. 12. 2011/December 1<sup>st</sup>, 2011

*Opening ceremony*

2. 12. 2011/December 2<sup>nd</sup>, 2011

*Gala Dinner*

**Áno, na Dermaparty 2011 príde aj Mikuláš!**  
**Yes, Santa Claus is coming to Dermaparty as well!**

*Milé kolegyně a kolegovia,*

rok 2011 bol rokom mnohých prírodných katastrof, pozitívnych aj negatívnych politických prekvapení, kompromisov aj šokujúcich odhalení, občianskych nepokojov a všeobecne veľkých zmien v mnohých oblastiach. Turbulencie na celosvetovej a Európskej finančnej a politickej scéne neobišli ani Slovensko. A povedzme si, svojim spôsobom sa dotkli každého z nás. Je preto upokojujúci pocit, že v oblasti dermatológie aj estetickej dermatológie vládne relatívne pokoj. Rok 2011 bol sviatkom dermatológov najmä pre usporiadanie svetového kongresu v Soule, Spring kongresu a jesenného kongresu EADV, ale rokom doslova nabitým rôznymi úspešnými kongresmi dermatológie a estetickej dermatológie vo všetkých častiach sveta. Budem neskromná, ale k úspešným a tradičným kongresom s vysokým medzinárodným kreditom rátam aj Dermaparty. Táto „naša DERMAPARTY“ nemá ambíciu byť obrovským kongresom, nerátame účastníkov na tisíce. Ale za 12 rokov trvania považujem stretnutie na tejto akcii, v dnešnej nepokojnej dobe, za svojim spôsobom oázu pokoja a porozumenia a stretnutia kolegov a priateľov.

Presunuli sme sa zasa do Bratislavy, preto, aby naši zahraniční kolegovia mali s odstupom rokov možnosť posúdiť, ako sa k lepšiemu zmenila naša krásavica na Dunaji. Využívame začiatok decembra na to, aby sme v predstihu ako jedni z prvých privítali Mikuláša, ktorý okrem osobných darčiekov predovšetkým prináša kvalitný odborný program s workshopmi, sympóziami farmaceutických firiem a prednáškami, ktoré ako tradične prezentujú tí najlepší odborníci.

Tradične privítame na pôde Slovenska veľa zahraničných hostí z celej Európy, Ázie aj Austrálie, USA, Kuby a pevne verím, že sa budeme tešiť z prítomnosti súčasnej prvej ženy prezidentky EADV – prof. Jany Hercogovej, CSc.

Dovoľte mi, začať Vám menom celého organizačného výboru, veľa krásnych odborných a ľudských zážitkov. Kríza – nekríza, estetická dermatológia spája priateľov bez rozdielu politického a náboženského vyznania a ja osobne verím, že DERMAPARTY 2011 túto skutočnosť v plnej miere naplní.

*MUDr. Hana Zelenková, Ph.D.  
Prezidentka DERMAPARTY 2011  
Prezidentka SSEDK*

*Dear colleagues,*

*For many, the year 2011 has been the year of natural disasters, positive and negative political surprises, compromises and shocking revelations, civic riots and major changes in several areas of life in general. Turbulences on the global scale and the European financial and political crisis have not avoided Slovakia, either, and let us admit that it has affected every one of us in a way. It is therefore very comforting to know that the world of dermatology and aesthetic dermatology has lately been going through a very peaceful and stable period. The year 2011 was really great for dermatologists, especially because of events like the World Congress in Seoul, EADV Spring and Autumn Congresses, and plenty of other successful congresses of dermatology and aesthetic dermatology hosted in countries all around the world. It probably won't sound humble, but I do consider Dermaparty one of the successful and traditional congresses with high international credit. „Our DERMAPARTY“ has no ambition to become a huge event counting thousands of participants. However, in the 12 years of our existence, I have grown to consider this meeting of friends an oasis of peace and understanding in the turbulent world of today.*



*We have moved our congress to Bratislava this year, so that our foreign participants have a chance to see how our capital has changed in the course of time. We will use the opportunity right at the beginning of December to welcome Santa Claus in advance to bring us not only fancy presents but also a high quality programme with workshops, symposia of pharmaceutical companies and lectures, presented as usually by the most renowned experts.*

*We will welcome many foreign guests from all over Europe, Asia, Australia, the US or Cuba, and I firmly believe that we will be lucky enough to welcome the ruling and indeed the first female president of EADV – Prof. Jana Hercogová, C.Sc.*

*On behalf of the Organising Committee, please allow me now to wish you many a great professional and personal experience. Let us forget about the crisis - aesthetic dermatology connects friends regardless of political or religious beliefs and I personally hope that DERMAPARTY 2011 will live up to the expectations.*

*MUDr. Hana Zelenková, Ph.D.  
President of DERMAPARTY 2011  
President of SSEDK*

# Všeobecné informácie / General Information

**Miesto konania / Congress Venue:** Austria Trend Hotel Bratislava\*\*\*\*  
Vysoká 2A, 811 06 Bratislava, Slovakia

**Registrácia / Registration:** 1. 12. 2011 - od 12:00 –18:00 hod.  
*December 1<sup>st</sup>, 2011 from 12:00 to 18:00*

2. 12. 2011 - od 8:00 hod.  
*December 2<sup>nd</sup>, 2011 from 8:00*

3. 12. 2011 - od 8:30 hod.  
*December 3<sup>rd</sup>, 2011 from 8:30*

## **Prednášky a postery / Oral presentations and posters:**

Rokovací jazyk: slovenský, český, anglický – so simultánnym prekladom  
TRVANIE PREDNÁŠOK – 10 MIN., BUDE STRIKTNE DODRŽIAVANÉ !!!

*The official languages of the Congress shall be Slovak, Czech, and English.  
Simultaneous translation shall be provided.*

**CAUTION TO ALL ORAL PRESENTERS - ORAL PRESENTATIONS SHALL BE  
STRICTLY LIMITED TO 10 MINUTES!!!**

Organizačný výbor si vyhradzuje právo zmeny v zaradení príspevku.

*The Organising Committee reserves the right to make changes in the programme.*

## **Technika / Technical Equipment:**

Bude zabezpečená podľa požiadaviek uvedených na prihláškach.  
(videoprojektor, LCD projektor)

*Technical equipment shall be provided according to the requirements filled in  
on the submitted registration forms (video, LCD projector)*

## **Potvrdenie o účasti / Certificate of Attendance:**

Každý registrovaný účastník dostane po skončení odborného programu  
potvrdenie o účasti s kreditným ocenením.

*A Certificate of Attendance shall be awarded to all attendants upon the termination of all scientific sessions.*

## **Menovky / Name Tags:**

Každý účastník kongresu a vystavovatelia dostanú pri registrácii menovku, ktorú sú  
povinní nosiť na viditeľnom mieste počas celého trvania kongresu.

*We ask all congress participants and exhibitors to wear their name tag on display during the whole congress.  
Name tags will be provided at the registration desk.*

**Inštalácia firiem / *Installation of Exhibitors:***

1. 12. 2011 od 8:00 – 12:00 hod.

*December 1st, 2011 from 8:00- 12:00*

Upozornenie – inštalácia firiem končí 1. 12. 2011 o 12,00

– pred začiatkom odborného programu

*Attention: The exhibiting companies are asked to finish the installation of their stands on December 1<sup>st</sup> by 12,00, prior to the opening of the scientific programme.*

**Sekretariát kongresu / *Congress Secretariat – Companies:***

Valéria Petrovičová, SLS, Cukrová 3, 813 22 Bratislava

Tel.: +421 905 530 372, +421 2 5292 2020, 5292 2017, fax: +421 2 5263 5611

petrovicova@sls.sk, www.ssedk.sk, www.sls.sk

**Organizačný sekretariát pre zahraničných účastníkov a ubytovanie /**

***Organisation Secretariat – Foreign participants and accommodation:***

Progress CA, s.r.o., Bc. Lenka Cuperová, Krivá 18, 040 01 Košice

+421 905 753 183, Tel.:+421 55 68 06 261, fax: +421 55 68 06 156

e-mail: lenka.cuperova@progress.eu.sk

**Ubytovanie/ *Accommodation:***

Progress CA, Krivá 18, 040 01 Košice

Mgr. Martina Hrušiková, Tel.: +421 55 6806 261, 905 753 183

Fax.: +421 55 6806 156, martina.hrusikova@progress.eu.sk

**Kongresový poplatok / *Registration Fee:***

Členovia SSEDK / *Members of SSACD:* 70 €

Nečlenovia SSEDK / *Non-members of SSACD:* 90 €

Účastníci do 30 rokov / *Participants under 30 years:* 40 €

Kongresový poplatok zahŕňa účasť na odborných podujatiach, kongresové materiály, návštevu expozícií farmaceutických firiem, účasť na spoločenskom programe.

*The congress fee includes admission to scientific sessions and company exhibitions, refreshments, issuance of congress documents and a Gala Dinner.*

*Please remit the sum to the account given below.*

Bankové spojenie pre úhradu poplatku /

*Bank connection for the registration fee payment:*

Slovenska lekárska spoločnosť

VÚB Bratislava-mesto, č. ú.: 4532012/0200; VS: 111058081

IBAN SK36 0200 0000 0000 0453 2012; Swiftcode SUBA SKBX

*Vedecký program. /*

*Scientific Programme*

1. 12. 2011 štvrtok / *Thursday*  
14,00-18:00 vedecký program / *Scientific Programme*
2. 12. 2011 piatok / *Friday*  
8:30 - 18:00 vedecký program/ *Scientific Programme*
3. 12. 2011 sobota / *Saturday*  
8:30 - 13:30 vedecký program / *Scientific Programme*

*Spoločenský program. Dermaparty 2011/*

*Social programme*

1. 12. 2011 štvrtok – 19,00 hod  
Opening Ceremony a kultúrny program Dermaparty 2011  
*Thursday - December 1<sup>st</sup>, 2011 – 7, 00 PM*  
*Opening Ceremony and Social Programme at Dermaparty 2011*  
**Austria Trend Hotel Bratislava\*\*\*\***

2. 12. 2011 piatok – 20,00 hod  
Gala Dinner – spoločenský a kultúrny program  
*Friday - December 2<sup>nd</sup>, 2011 – 8,00 PM*  
*Gala Dinner - Social programme, CONCERT*

**Doubletree by Hilton Hotel Bratislava**

Trnavská cesta 27/A, Bratislava

Odvoz účastníkov autobusmi od hotela Austria Trend o 19:00 h

*Departure time for participants from Hotel Austria Trend by bus is at 7 p.m.*

*Opäť na Dermaparty pride aj Mikuláš!*

*Santa Claus is coming to Dermaparty.  
Again!*



# Vedecký program / Scientific Programme

Štvrtok 1. 12. 2011

Thursday, December 1<sup>st</sup>, 2011

## 14:00 - 14:30 *Free Communications*

Predsedsníctvo/*Chairpersons*: Zelenková, Škutilová

1. ABC v estetickej dermatológii alebo esteticko - kozmetologické pojmy a ošetrovania, bez ktorých sa nezaobídeme / *ABC in Aesthetic dermatology - Cosmetic treatments that you never hear about*  
Hana Zelenková, Julia Stracenská, Svidník, Slovakia
2. Kazuistiky zaujímavých obličejových dermatóz / *Case reports on interesting dermatoses of the face*  
Zuzana Nevoralová, Jihlava, Czech republic
3. Atrophodermia Vermiculata / *Atrophodermia Vermiculata*  
Fernanda Pastrana Fundora, Edelisa Moredo Romo, César Ramírez Albajes, Habana, Cuba
4. Závislosť stupňa akné od spôsobu výživy / *The dependence of the severity of acne on the nature of nutrition*  
Tsoy N.O, Astana, Kazakhstan

## 14:30 - 15:00 *Free Communications*

Predsedsníctvo/*Chairpersons*: Kieselová, Grünwaldová

1. Využitie prípravkov Ocoxin-Viusid v liečbe aktinickej keratózy a iných príznakov fotostarnutia / *Ocoxin-Viusid feasibility in the treatment of Actinic Keratosis and other signs of Photoaging*  
Olaine R. Gray Lovio, Alfredo Abreu Daniel, Habana, Cuba
2. Kožná atrofia vyvolaná steroidmi. Liečba krémom Cicatrix / *Steroid induced skin atrophy. Cicatrix therapy*  
Edelisa Moredo Romo, Fernanda Pastrana Fundora, César Ramírez Albajes, Habana, Cuba.
3. Účinnosť prípravku Glizigen pri zlepšovaní stavu pacientov s Molluscum contagiosum / *Glizigen effectiveness in improving patients with Molluscum contagiosum*  
Edelisa Moredo Romo; Fernanda Pastrana Fundora; César Ramírez Albajes, Habana, Cuba
4. Kyselina azelaová v korekcii estetických defektov pokožky / *Azelaic acid in the correction of aesthetic defects of the skin*  
Batpenova G.R., Tarkina T.V., Astana, Kazakhstan

**15:00 - 15:30** *Free Communications*

Predsedníctvo/*Chairpersons*: Osuská, Valkyová

1. Lepra v detskom veku. Skutočná realita / *The Leprosy in Pediatric Age. An Effective Reality*  
Fernanda Pastrana Fundora, Edelisa Moredo Romo, Alfredo Abreu Daniel, César Ramírez Albajés, Habana, Cuba
2. Účinnosť a bezpečnosť využitia prípravkov Glizigen a Viusid pri liečbe anogenitálnych bradavíc spôsobených papiloma vírusom u detských pacientov / *Effect and Safety GLIZIGEN-VIUSID in the treatment of anogenital papilloma in pediatric patients*  
Edelisa Moredo Romo, Fernanda Pastrana Fundora, César Ramírez Albajés, Habana, Cuba
3. Použitie niektorých kožných lalokov a transplantátov v praxi / *Usage of certain skin lobes and TRANSPLANTS in practice*  
Roman Prídavka, Valeria Kerná, Martin, Slovakia
4. Antibiotická liečba zápalových foriem akné / *Antibiotic treatment of inflammatory forms of acne*  
Tarkina T.V., Astana, Kazakhstan

**15:30 - 16:00** *Free Communications*

Predsedníctvo/*Chairpersons*: Zelenková, Hemza

1. Doporučení pro léčbu perorálním izotretinoinem u akné / *Recommendations for the therapy of acne with oral ISOTRETINOIN*  
Zuzana Nevoralová, Jihlava, Czech republic
2. Estetické a angiochirurgické aspekty ulcus cruris venosum / *Aesthetic and angio-surgical aspects of ulcus cruris venosum*  
Julius Mazuch, Dušan Mištuna, Edward Huľo, Martin, Slovakia
3. STI- Chlamýdiová infekcia v Slovenskej republike v období rokov 1996-2010 / *STI - CHLAMYDIA infection in slovakia in the period between 1996-2010*  
Danka Švecová, Bratislava, slovakia

**16:00 - 17:00** **WORKSHOP**

Lifting tváre technikou Endopeel / *Medical Facelifts by chemical myoplasty, myotension and myopexy (Endopeel Techniques)*

Alain TENENBAUM, Facial Plastic Surgeon, Lugano, Switzerland

# *Vedecký program / Scientific Programme*

**17:00 - 17:30** O možnostiach transdermalného prenosu látok - od nanotechnológií po dermaroller  
*/ On the possibilities of transdermal transportation of substances - from nanotechnology to dermarollers*  
Petr Hora, Plzeň, Czech republic

**17:30 - 18:00** *Odborná prednáška podporená edukačným grantom spoločnosti Naturprodukt*  
Adjuvantná lokálna liečba u psoriatickov a atopikov  
Mária Ficová, Slovakia

**19:00** *Otvorenie / Opening Ceremony*  
Slávnostné privítanie hostí, kultúrny program

*Piatok 2. 12. 2011*

*Friday, December 2<sup>nd</sup>, 2011*

**8:30 - 9:30** *Free Communications*  
Predsedníctvo / *Chairpersons*: Zelenková, Adaskevich

1. Raritné dermatózy tváre / *Uncommon dermatoses of the face*  
Uladzimir P. Adaskevich, Vitebsk, Belarus
2. Starnúce viečka: je riešením lifting alebo doplnenie objemu? / *Aging Eyelids: Is the Solution Lifting or Re-Inflation?*  
Sam Assassa, Beverly Hills, USA
3. Anti-Aging medicína v službách krásy: Čo je nové? / *Anti-Aging Medicine Supporting Beauty Updates: What is new?*  
Daniel Ubani, Germany
4. Celkový pohľad na anatómiu tváre & rúk / *Anatomy Overview of the Face & Hands*  
Jules Marthan, France
5. Autológne čerstvé bunky & rastové faktory pre rejuvenizáciu a manažment starnutia pokožky / *Autologous fresh cells & Growth factors for skin rejuvenation & aging management*  
Alain Gondinet, France

**9:30 – 10:30 WORKSHOP**

**NEOMED s.r.o**

JUVEDERM Voluma – jednoduchá cesta k dlhotrvajúcemu obnoveniu prirodzených kontúr tváre / *JUVEDERM Voluma – a simple way to long-lasting restoration of natural facial features*  
Ercin Ozunturk, Istanbul, Turkey

**10:30 – 11:30 WORKSHOP**

**Siklienka- Bronzový sponzor / bronze sponsor**

Rejuvenizácia tváre s TEOSYAL PureSense Redensity I / *Face Rejuvenation with Teosyal PureSense Redensity*

Rejuvenizácia rúk s TEOSYAL Ultimate / *Hand Rejuvenation with Teosyal Ultimate*

Jules Marthan, France

**11:30 – 12:30 Free Communications**

Predsedníctvo/ *Chairpersons*: Gregurek-Novak, Lotti

1. Dermatoskopia tumorov na tvári / *Dermatoscopy Face Tumors*  
Iris Zalaudek, Graz, Austria

2. Spolupráca dermatológa a histopatológa pri diagnostikovaní zriedkavých zmien keratinizácie / *Co-Work of Dermatologist and Histopathologist in Diagnostic of Rare Changes in Keratinization*  
Theodora Gregurek-Novak, M. Kolić, D. Tomas, Zagreb, Croatia

3. Vitiligo: Novinky v roku 2011 / *Vitiligo: Update in 2011*  
Torello Lotti, Italy

**12:30 – 13:00 Odborné prednášky podporené edukačným grantom spoločnosti CSC Pharmaceuticals - Bronzový sponzor/ bronze sponsor**

Zmena kurzu v liečbe nechťových ochorení / *A change of course in the therapy of nail diseases*

Katarína Poláková, Bratislava, Slovakia

**13:00 – 14:00 Free Communications**

Predsedníctvo/ *Chairpersons*: Ozunturk, Serdev

1. Ultrazvuková liposkulptúra – UAL: Zjednodušená bezpečná technika formovania a skrášenia tela I. / *Ultrasound Assisted Liposculpture – UAL: A Simplified Safe Body Sculpturing and Aesthetic Beautification Technique I.*  
Nikolay P. Serdev, Sofia, Bulgaria

# Vedecký program / Scientific Programme

2. Moje skúsenosti s dlhodobým výplňovým materiálom na oštenenie nazolabiálnych rýh a lipoatrofie tváre / *My experience with a long lasting Filler for Treatment of deep Naso-labial folds and Lip atrophy of the face*  
Daniel Ubani, Germany
3. Zelený peeling / Green Peel  
Ercin Ozunturk, Istanbul, Turkey

## 14:00 – 15:00 *Free Communications*

Predsedníctvo/*Chairpersons*: Katsambas, Zelenková

1. Botulotoxín–A: horná časť tváre/ Botulotoxín – A: dolná časť tváre / *Botulinum Toxin – A: Upper Face/ Botulinum Toxin – A: Lower Face*  
Andreas Katsambas, Greece
2. Ultrazvuková liposkulptúra – UAL: Zjednodušená bezpečná technika formovania a skrášenia tela II. / *Ultrasound Assisted Liposculpture – UAL: A Simplified Safe Body Sculpturing and Aesthetic Beautification Technique II.*  
Nikolay P. Serdev, Sofia, Bulgaria

## 15:00 – 15:30 *Odborné prednášky podporené edukačným grantom spoločnosti*

*Avène Dermo-Cosmétique Tchequie, s.r.o*

*Zlatý sponzor dermaparty /gold sponsor of dermaparty*

Oštenenie pokožky po laserovej a IPL terapii, Viacročné skúsenosti a novinky / *Skin care after laserovej and IPL therapy, Years of experience and NOVELTIES*  
Mária Petrášová, Tomáš Kopal, Žilina, Slovakia

## 15:30 – 16:30 *Free Communications*

Predsedníctvo/*Chairpersons*: Dastychová, Jarčušková

1. Komplikácie kožných výplní / *Complications of Dermal Fillers*  
Alain Tenenbaum, Lugano, Switzerland
2. Rekonštrukcia s celkovým efektom / *Total Effect Reconstruction*  
Yasmin Sotelo, USA
3. Kontaktní ekzém obličie - aktuální alergeny / *Contact facial Eczema – topical allergens*  
Eliška Dastychová, Brno, Czech republic
4. Bazocelulární karcinom- problém u stárnoucí populace / *Basal cell carcinoma – the problem of ageing population*  
Jarmila Rulcová, Brno, Czech republic

- 16:30 – 16:45** *Odborné prednášky podporené edukačným grantom spoločnosti Medaprex – Bronzový sponzor / bronze sponsor*  
Jalusint - Transdermální endomodulace při optimalizaci kyseliny hyaluronové v kůži / *Jalusint - Transdermic Endomodulation in the optimization of the hyaluronic acid of the skin*  
Ceccarelli Maurizio, Italy
- 16:45 – 17:00** *Odborné prednášky podporené edukačným grantom spoločnosti Medicaltech – Bronzový sponzor / bronze sponsor*  
Vedúce technológie v dermatoskopii pri detekcii rakoviny kože, Foto finder / *Leading technology for dermoscopy and skin cancer detection, Foto finder*  
Andreas Mayer, Germany
- 17:00 – 17:30** *Odborné prednášky podporené edukačným grantom spoločnosti STIEFEL a GSK company - Strieborný sponzor / silver sponsor*
1. Ako obnoviť kožnú lipidovú bariéru použitím novej technológie a molekúl v lokálnych prípravkoch / *How to restore the skin lipid barrier by using newer technologies and molecules in topical preparations*  
Hans W. Reinhardt
  2. Moderné emolienciá s protizápalovými účinkami - úloha kanabinoidných receptorov v koži / *The role of cannabinoid skin receptors*  
Dušan Buchvald, Bratislava, Slovakia
- 17:30 – 18:00** *Free Communications*  
Predsedníctvo / *Chairpersons*: Urbani, Hemza
- Klinické a terapeutické problémy v estetickej dermatológii / *Clinical and therapeutic problems in Aesthetic Dermatology*  
Mukta Sachdev, USA
- 20:00 – 24:00** *Gala Dinner*

KULTÚRNY A SPOLOČENSKÝ PROGRAM / *Social programme*

VEČERA / *Dinner*

PRÍDE AJ MIKULÁŠ!

*Santa claus is coming again!*

# Vedecký program / Scientific Programme

*Sobota 3. 12. 2011*

*Saturday, December 3<sup>rd</sup>, 2011*

8:30 - 9:30

*Free Communications*

Predsiedníctvo/*Chairpersons*: Škutilová, Zelenková

1. Co ještě nevíte o kryoterapii / *Things you DON'T know about cryotherapy*  
Gabriela Horová, Plzeň, Czech republic
2. Hypertrofické a keloidní jizvy pohledem dermatologa / *Hypertrophic and keloid scars as seen by a dermatologist*  
Radek Litvik, Yveta Vantuchová, Ostrava, Czech republic
3. Perspektívy v liečbe melanómu / *Prospects in the Therapy of melanoma*  
Zuzana Hlavatá, Bratislava, Slovakia
4. Vysoko účinné anti-aging aplikácie s využitím nového CO<sub>2</sub> laseru so simultánnou aplikáciou rádiových frekvencií / *High performances anti-aging applications of a novel CO<sub>2</sub> based laser with simultaneous radiofrequency administration*  
Mária Brozmanová, Bratislava, Michal Gergel, Púchov, Slovakia
5. Zlé indikácie a nedostatočná anamnéza u výkonov aplikovaných v estetickej dermatológii / *Wrong indications and insufficient anamnesis examination in aesthetic dermatology*  
Hana Zelenková, Júlia Stracenská, Svidník, Slovakia

9:30 - 9:45

*Odborné prednášky podporené edukačným grantom spoločnosti*

*Pro Esthé*

Restylane Skincare

Alexandra Novotná, Bratislava, Slovakia

9:45-10:00

*Free Communications*

Predsiedníctvo/*Chairpersons*: Novotná, Kieselová

Nové techniky odstraňovania prejavov starnutia v estetickej dermatológii / *Novel techniques to counteract the signs of ageing in aesthetic dermatology*

Alexandra Novotná, Bratislava, Slovakia

**10:00 - 11:00** *Free Communications*

Predsedníctvo/*Chairpersons*: Duchková, Nejdková

1. Vplyv psoriázy na rôzne komponenty kvality života / *The influence of psoriasis on various components of life quality*  
Svyatenko T.V., Dniepropetrovsk , Voznyak I.Y., Lviv
2. Androgenetická alopecie-diagnostika a liečba / *Androgenetic alopecia - diagnostics and therapy*  
Hana Duchková, Marta Hašková, Ústí nad Labem, Czech republic
3. Liečba kapilárnej malformácie (*Naevus flammeus*) pulzným farebným laserom / *Treatment of capillary malformation (Naevus flammeus) with the Pulsed Dye Laser*  
Ján Baumgartner, Bratislava, Slovakia
4. Limity v plastickej chirurgii a korektívnej dermatológii? / *Are there limits in plastic surgery and corrective dermatology?*  
Dušan Guba, Rastislav Vrabec, Bratislava, Slovakia
5. Prečo môžu lasery zlepšiť konečné výsledky v kombinácii s estetickou plastickou chirurgiou? / *Why Lasers can improve final results in combination with Aesthetic Plastic Surgery?*  
Paraskevas P. Kontoes, Athens, Greece

**11:00 – 11:30** *Free Communications*

Predsedníctvo/*Chairpersons*: Škutilová, Grünwaldová

1. Novinky v liečbe aktinickej Keratózy / *News in the Treatment of Actinic Keratosis*  
Jürgen Warnecke, Bonn, Germany, Hana Zelenkova, Svidnik, Slovakia
2. Využitie implantátov na báze kyseliny polymliečnej pri korekcii príznakov starnutia / *The use of polylactic acid implants in the correction of aging manifestations*  
Paraskevas P. Kontoes , Athens, Greece

**11:30 - 12:30** *Free Communications*

Predsedníctvo/*Chairpersons*: Zelenková, Valkyová

1. Riešenie poklesu očných viečok na našej klinike / *The way we treat eyelid ptosis at our clinic*  
Lengyel P., Kačmarčíková M., Beck J., Košice-Šaca, Slovakia
2. Využitie podtlakovej liečby v plastickej chirurgii / *Usage of V.A.C. therapy in plastic surgery*  
Marianna Zábavníková, Košice, Slovakia
3. Kryolipolýza  
Ľudmila Lipkova, Bratislava, Slovakia



# Vedecký program / Scientific Programme

4. Virtuální medicína / *Virtual medicine*  
Petr Hora, Plzeň, Czech republic
5. Niet nad správnu definíciu / *There is nothing like a proper definition*  
Hana Zelenková, Svidník, Slovakia

## Prekvapenie a darček pre pozostalých, a vedychtivých

### SURPRISE for SCIENCE FREAKS

#### Postery / Posters

1. Sweetov syndróm / *SWEET'S syndrome*  
Flimerová, V.,<sup>1</sup> Baloghová, J.,<sup>1</sup> Jautová, J.,<sup>1</sup> Ficová, M.,<sup>1</sup> Hrabovská, Z.,<sup>1</sup> Švajdler, M.<sup>2</sup>  
<sup>1</sup> Klinika dermatovenerológie, UPJŠ LF a UNLP, Košice  
Prednosta kliniky: Prof. MUDr. J. Jautová, PhD  
<sup>2</sup> Oddelenie patológie, UNLP, Košice  
Primár oddelenia: MUDr. M.Švajdler
2. Výskyt dysplastického névu na Klinike dermatovenerológie za ročné obdobie / *Annual incidence of the dysplastic nevus at the clinic of dermatovenerology*  
Hrabovská, Z., Jautová, J., Flimerová, V.  
Klinika dermatovenerológie UPJŠ LF a UNLP, Košice  
Prednosta: Prof. MUDr. Jautová J., PhD.
3. Pacientka s konfluentnou a retikulárnou papilomatózou - Gougerotovou a Carteauovou chorobou - úspešne liečená perorálne podávaným doxycyklínom, lokálnymi retinoidmi a lokálnymi LHA peelíngmi - kazuistika / *A patient with Confluent and Reticulated Papillomatosis of Gougerot and Carteau successfully treated with peroral doxycycline, local retinoids and local lipohydroxy-acid peels- a case report*  
Z. Nevorlová<sup>1</sup>, L Pock<sup>2</sup>  
<sup>1</sup>Krajská nemocnica, Jihlava, Česká republika  
<sup>2</sup>Dermatohistopatologické laboratórium, Praha, Česká republika

Generálny sponzor / *General sponsor:*

**Bioderma Laboratoire Dermatologique**

Zlatý sponzor / *Gold sponsor:*

**Avène Dermo-Cosmétique Tchequie, s.r.o**  
**LA ROCHE-POSAY**

Strieborný sponzor / *Silver sponsor:*

**Stiefel a GSK company**

Bronzový sponzor / *Bronze sponsor:*

**CSC Pharmaceuticals Handels GmbH**

**INNÉOV**

**MedaPrex, s.r.o.**

**Medicaltech, s.r.o.**

**Naturprodukt, s.r.o.**

**Pears Health Cyber, s.r.o.**

**Siklienka, s.r.o.**

Vystavovatelia a sponzori / *Exhibitors and sponsors:*

Actavis, s.r.o.

Astellas Pharma, s.r.o.

Avène Dermo-Cosmétique Tchequie, s.r.o

Beiersdorf Slovakia, s.r.o.

Berlin – Chemie AG

Bioderma Laboratoire dermatologique

BTL Slovakia, s.r.o.

CSC Pharmaceuticals Handels GmbH

DERMASTORE Slovensko, s.r.o.

Felyma, s.r.o.

HARTMANN-RICO, s.r.o.

INDUBIA, s.r.o.

INNÉOV

LA ROCHE-POSAY

Leo Pharma, s.r.o.

MEDA Pharma, s.r.o.

Medac SR, s.r.o.

MedaPrex SK, s.r.o.

Medicaltech, s.r.o.

MEDICI-H IMP, s.r.o.

Medicontur, s.r.o.

Naturprodukt, s.r.o.

Neomed, s.r.o., pob. BA

Neutramed, s.r.o.

OMEGA ALTERMED, s.r.o

Pears Health Cyber, s.r.o.

Planmed, s.r.o.

Pomark - MD, s.r.o.

Pro Esthe, s.r.o.

Profident, s.r.o.

REGIMED SR, s.r.o.

Siklienka, s.r.o.

Skinmedical, s.r.o.

Spirig eastern, a.s.

Stiefel a GSK Company

Teva pharmaceuticals slovakia, s.r.o.

Triamiga, s.r.o.

Tulippharma, s.r.o.

# ZOVUDEX®

brivudín



## VO VČASNEJ LIEČBE HERPES ZOSTER U IMUNOKOMPETENTNÝCH DOSPELÝCH PACIENTOV

# SILA

# TABLETY PROTI HERPES ZOSTER



**BERLIN-CHEMIE**  
MENARINI

- ✓ Rýchla a účinná inhibícia replikácie vírusu<sup>1,2,3</sup>
- ✓ Účinná úľava od akútnej herpetickej bolesti<sup>1,2</sup>
- ✓ Signifikantná redukcia incidencie PHN brivudín vs. acyklovir<sup>4</sup>
- ✓ Vysoká compliance pacienta vďaka dávkovaniu 1x denne počas 7 dní<sup>5</sup>

#### Literatúra:

1. Zovudex – Súčasná charakteristických vlastností lieku (SPC). 2. Wassiliev S.W., Wutzler P.: Brivudin Herpes Zoster Study Group. Oral brivudin in comparison with acyclovir for improved therapy of herpes zoster in immunocompetent patients: results of a randomized, double-blind, multicentered study. *Antiviral Res.* 2003 Jun;59(1):49-56. 3. Volpi A., Gross G., Hercegova J., Johnson R.W.: Current management of herpes zoster: the European view. *Am J Clin Dermatol.* 2005;9(5):317-2. 4. Wassiliev S.W., Wutzler P.: Brivudin Herpes Zoster Study Group. Oral brivudin in comparison with acyclovir for herpes zoster: a survey study on postherpetic neuralgia. *Antiviral Res.* 2003 Jun;59(1):57-60. 5. Claxton A.J., et al: A systematic review of the associations between dose regimens and medication compliance. *Clin Ther.* 2001 Aug;23(8):1296-310.

#### Skrátená odborná informácia o lieku Zovudex®

**Zloženie:** 1 tableta obsahuje brivudínium (brivudín) 125 mg. **Indikácie:** Včasná terapia akútnej infekcie herpes zoster u dospelých imunokompetentných pacientov. **Kontraindikácie:** Zovudex® sa nesmie podávať pacientom so známou precitlivosťou na brivudín alebo na ktorúkoľvek zložku lieku. Liečba liekom Zovudex® nie je vhodná u imunokompromitovaných pacientov, napr. pacienti liečení protinádorovou chemoterapiou, imunosupresívnou terapiou alebo pri terapii flucytóznom pri závažných systémových mykózach.

**⚠ Zovudex® a 5-fluorouracil aj vrátane jeho topických prípravkov, alebo jeho prekursorov (napr. kapecitabín, floxuridín, tegafur), alebo kombinácia liekov obsahujúcich tieto liečivá a iné 5-fluoropyrimidíny (napr. flucytosín) sa nesmú súbežne podávať a pred začatím terapie s liekmi na báze 5-fluoropyrimidínov musia uplynúť najmenej 4 týždne od poslednej dávky brivudínu. Ďalším preventívnym opatrením u pacientov, ktorí nedávno užívali Zovudex, má byť monitorovanie aktivity DPD enzýmu pred začiatkom akejkoľvek terapie s 5-fluoropyrimidínovými liekmi. Zovudex® sa nemá užívať, keď sú kožné prejavy plne vyvinuté. Opatrnosť je potrebná u pacientov s proliferatívnymi ochoreniami pečene, napr. hepatitídou. Zovudex® sa nemá podávať deťom, pretože bezpečnosť jeho aplikácie tejto vekovej skupine nie je dostatočne známa.**

**Zovudex® je kontraindikovaný počas gravidity a dojčenia. Nežiaduce účinky:** Jediným nežiaducim účinkom, ktorý sa vyskytoval veľmi často u pacientov v klinických štúdiách (2,1%) bola nauzea. Ďalšie najčastejšie nežiaduce účinky (menej časté a zriedkavé) boli poruchy nervového systému a psychiky. Časťou výskytu a typ nežiaducich účinkov boli zhodné s tými, ktoré sa vyskytli pri liečbe inými nukleozidovými antivirotikami, ktoré patria do tej istej skupiny. Všetky nežiaduce účinky sú uvedené v Súhrne charakteristických vlastností lieku.

**Interakcie:** Brivudín prostredníctvom svojho hlavného metabolitu bromovinyluracilu (BVU) ireverzibilne inhibuje dihydropyrimidín dehydrogenázu (DPD), enzým ktorý reguluje metabolizmus prirodzených nukleotidov (napr. tymidínu) aj liekov na báze pyrimidínu, napríklad 5-fluorouracilu (5-FU). Dôsledkom inhibície DPD je zvýšená expozícia a zvýšená toxicita 5-FU. Liečbu brivudín sa neodkázal potenciál indukcie alebo inhibície enzýmového systému P 450 v pečeni. Príjem potravy významne neovplyvňuje absorpciu brivudínu. **Dávkovanie:** Zovudex® je určený len dospelým pacientom, podáva sa 1-krát denne po dobu 7 dní. Terapia by sa mala začať tak skoro, ako je možné, najvhodnejšie do 72 hodín od objavenia sa prvých kožných manifestácií alebo 48 hodín od vzniku pluzgiera. Tablety sa majú užívať každý deň približne v rovnakom dennom čase. Pacientom s poškodenou funkciou pečene a obličiek a pacientom starším ako 65 rokov nie je potrebné upravovať dávku. **Balenie:** 7 tabliet v balení. Pred predpísaním lieku sa oznámte, prosím, s úplnou informáciou o lieku v Súhrne charakteristických informácií o lieku. **Posledná revízia textu:** jún 2011. **Spôsob výdaja lieku:** viazaný na lekársky predpis. **Držiteľ rozhodnutia o registrácii:** Berlin-Chemie AG, (Menarini Group), Güntlicher Weg 125, 12489 Berlin, Nemecko. Zastúpenie v SR: Berlin-Chemie AG-obchodné zastúpenie v SR, Patišádky 29, 811 06 Bratislava, tel.: 02/5443 0730, fax: 02/5443 0724. **Dátum výroby materiálu:** november 2011.

# BIODERMA

LABORATOIRE DERMATOLOGIQUE

## Atoderm PP ANTI - RÉCIDIVE

OBNOVENIE SYNTÉZY  
LIPIDOV SUCHEJ  
A ATOPICKEJ KOŽE



2% VITAMÍN PP  
ECODEFENSINE® PATENT

- Reparácia epidermálnej kožnej bariéry
- Prírodná regulácia rovnováhy kožnej mikroflóry
- Prevencia exacerbácií